

**Совет Безопасности**

Distr.: General
20 December 2004
Russian
Original: French

Письмо Постоянного представителя Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций от 20 декабря 2004 года на имя Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства имею честь информировать Вас о том, что Демократическая Республика Конго приняла к сведению заявление Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), в котором МООНДРК подтвердила факт вторжения на территорию Конго войск руандийских агрессоров сразу же после того, как власти Республики Руанда выступили с угрозами.

Поскольку власти Руанды упорно противятся воле международного сообщества, в частности отказываясь вывести свои войска с конголезской территории, мое правительство настоятельно просит Совет Безопасности срочно рассмотреть, как это предусмотрено в заявлении его Председателя от 7 декабря 2004 года (S/PRST/2004/45), меры, которые могут быть приняты в отношении руандийских руководителей, которые своими действиями ставят под угрозу мирный и переходный процесс в Демократической Республике Конго и провоцируют новый гуманитарный кризис, жертвой которого опять станет конголезское население в провинциях Киву, вот уже более шести лет испытывающее на себе пагубные последствия руандийской оккупации.

С учетом вышеизложенного мое правительство просит, в частности, чтобы Совет Безопасности:

- 1) ввел полное эмбарго на продажу оружия Республике Руанда;
- 2) объявил о целевой приостановке оказания двусторонней и многосторонней помощи Руанде, приняв меры к тому, чтобы это не сказалось на положении руандийского населения, которое также страдает от террористической и милитаристской политики своего руководства, но разорвав при этом связь между этой помощью и продолжением этого конфликта, причиной которого является продолжающаяся незаконная эксплуатация природных ресурсов и других богатств Демократической Республики Конго, в частности колтана, рыночная цена на который существенно увеличилась;
- 3) заморозил активы и ввел запрет на поездки высокопоставленных должностных лиц Руанды, в частности г-на Поля Кагаме и лиц из его ближайшего окружения.

Мое правительство также просит Совет Безопасности потребовать от Руанды, чтобы она немедленно и без каких-либо условий вывела свои войска с конголезской территории, а также неукоснительно соблюдала все резолюции Совета Безопасности о ситуации в отношении Демократической Республики Конго.

Мое правительство просит Совет принять необходимые меры в связи с настоящим письмом и распространить его в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Атоки **Илека**
Посол
Постоянный представитель
